



Halal Food & Quality

## شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.  
يحظر تماما التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MolAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MolAT, JAKIM, SASO, SFDA وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Name of the company:	MATADERO ORIHUELA, SA	إسم الشركة:
With CIF:	A 03.987.856	برقم التسجيل التجاري:
With address in:	POLÍGONO INDUSTRIAL PUENTE ALTO, C/K, 1-A, ORIHUELA (ALICANTE)	و المتواجدة بالعنوان
With certificate number:	HFQ-15/14/A	مع شهادة الحلال رقم
The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات البعثات المفصلة أسفله وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتنتجها بامتيازات الحلال المدرجة في المواصفات OIC/SMIIC 1, MS 1500, GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, الخ.	

Products Supervised:	BOVINE CARCASSES ET LES ABATS BOVINE	المنتجات المراب:
Number of batch certificate:	HFQ-15/14/A-1136106	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
RGSEAA/ Sanitary Registry:	10.05739/A	رقم التسجيل الطبي:
Number of units:	174 units	رقم الوحدات/المجموعة:
Weight:	19.520'00 Kgs	الوزن:
Trailer licence number:	R 0987 BDR	رقم تسجيل المقطورة:
Batch number:	51.398	رقم الدفعة:
Origin Country:	SPAIN	بلد الأصل:
Destination country:	MOROCCO	بلد الوجهة:
Supplier:	OVINOS DE ANTONIOS, SL	المصدر:
Importer:	UNION CEREALES SARL LOT 64, LOTISEMENT OUAFAE BENSOUA. 30050 FES MAJOC. NIF:00066557400043 IB:0015120070056	المستورد:
Transport:	LANE/MARITIM	النقل:
Slaughter date:	24-26/12/2024	تاريخ الذبح:
Packing date:	24-26/12/2024	تاريخ التعبئة:
Expiry Date:	23-25/01/2025	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Slaughterhouse Name:	MATADERO ORIHUELA, SA	إسم المسلخ:
Slaughtered by:	ALI HADDIOUI	المسؤول عن الذبح (الجزار):
Slaughtermen Authorization:	HFQ-MAT-106/2014-10-01/A-M-01	رقم رخصة المسؤول عن الذبح الحلال (الذباح):
Sacrifice supervised by:	HODAIFA AAJOUD BELHAJ	المراقب والمشرف على الذبح:

Valencia, December 26, 2024 فالينسيا، بتاريخ



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط ب QR



Halal Food & Quality

## شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.  
يحظر تماما التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Number of batch certificate	HFQ-15/14/A-1136106	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
-----------------------------	---------------------	--------------------------------------

Batch Nº رقم الدفعة	Species النوع	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	Nº Units الوحدات	Slaughter date/ تاريخ الذبح	Packing date/ تاريخ التعبئة	Expiry date تاريخ إنتهاء الصلاحية
51.398	BOVINE	BOVINE CARCASSES	18.720'00	74	24-26/12/2024	24-26/12/2024	23-25/01/2025
51.398	BOVINE	LES ABATS BOVINE FRAICHE	800'00	100	26/12/2024	24-26/12/2024	23-25/01/2025

### Attestations:

- The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards.
- All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption.
- This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.**
- The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.

### تعليقات:

- تم الذبح في أحد المسجحات المعتمدة لحلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بإيدي ذبائح مسلمين من أجل إسكاننا وفق المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشرعية الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة مكروهة في الشرع الإسلامية.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات المدرجة في الجدول.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد ومؤسسة مرخصة بتصدير اللحم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Valencia, December 26, 2024

ONLY FOR VALIDATION



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR